



# Manual de instalación

Sauna de vapor ZEN





# ÍNDICE

Advertencias _____	4
Instrucciones de seguridad _____	5
Descripción: Contenido del embalaje y presentación del producto _____	6
Instalación: Lugar de emplazamiento _____	7
Montaje de la cabina	
Modelo rectangular _____	8
Modelo de esquina _____	12
Mantenimiento: Resolución de problemas _____	17
Cuidados: Garantía _____	18

***Lea detenidamente este manual antes de utilizar su sauna por primera vez.***

***Le aconsejamos que lo guarde en un lugar seguro para futuras consultas.***

# ADVERTENCIAS

- Instale la sauna en una superficie plana.
- La sauna debe situarse en un lugar seco. No la utilice en las inmediaciones de una fuente de humedad (bañeras, suelos húmedos, piscinas, etc.).
- No utilice productos de limpieza líquidos. Desconecte la sauna antes de proceder a limpiarla y utilice un trapo húmedo (consulte el capítulo sobre mantenimiento).
- Proteja el cable eléctrico de la sauna para evitar pisarlo o aplastarlo.
- Antes de cambiar cualquier pieza, asegúrese de que se trata de repuestos especificados por el fabricante o de que sus características son semejantes a las de las piezas originales. Cualquier repuesto no apto podría dar lugar al deterioro de la sauna o provocar un incendio o cortocircuito. Le aconsejamos encarecidamente que se ponga en contacto con un técnico cualificado.
- Para evitar el riesgo de quemaduras o descargas eléctricas, no utilice ningún objeto metálico.
- No meta ningún animal dentro de la sauna.
- No deje la sauna encendida sin supervisión.
- No deje la sauna encendida durante más de 3 horas seguidas o el equipo podría deteriorarse prematuramente. Después de 3 horas de uso continuo, permita que la sauna descanse durante al menos una hora.
- Le aconsejamos que no instale un sistema de cierre en la puerta de la sauna.
- Verifique la conformidad de su instalación eléctrica antes de proceder a la conexión eléctrica de la sauna.

# SEGURIDAD

**ATENCIÓN: Lea detenidamente las instrucciones de seguridad antes de instalar y utilizar la cabina de la sauna. Son fundamentales para su seguridad, por lo que debe asegurarse de respetarlas en todo momento.**

En caso contrario, podría provocarse o acentuarse una hipertermia, una insolación o un golpe de calor. Entre sus síntomas se incluyen fiebre, aceleración del pulso, vértigo, desmayos, letargia y entumecimiento del cuerpo o de alguna parte del cuerpo. *Efectos:* Falta de percepción del calor, desconocimiento del riesgo inminente, pérdida del conocimiento.

Las siguientes personas no deberían utilizar la sauna:

- Los niños menores de 6 años.
- Las personas que sufren reacciones significativas ante los rayos del sol.
- Las personas mayores o discapacitadas.
- Las personas con antecedentes médicos como enfermedades cardíacas, hipertensión/hipotensión, problemas de circulación sanguínea o diabetes sin haber consultado antes con un médico.
- Las mujeres embarazadas, ya que la temperatura excesiva puede ser peligrosa para el feto.
- Las personas que padecen deshidratación, enfermedades oculares, quemaduras o golpes de sol, o que poseen heridas abiertas.

Los menores de entre 6 y 16 años pueden utilizar la sauna siempre y cuando se disponga de la supervisión de un adulto en todo momento y que la temperatura no exceda los 60 °C (140 °F).

Si padece cualquier problema de salud, lesión muscular o de los ligamentos, o está tomando algún medicamento, no utilice la sauna sin consultar previamente con un médico.

En caso de implantes quirúrgicos, no utilice la sauna sin consultar previamente con un cirujano.

No utilice la sauna después de haber realizado un esfuerzo físico considerable. Espere 30 minutos hasta que su cuerpo se haya enfriado.

No permanezca en la sauna durante más de 40 minutos.

No consuma alcohol ni ingiera drogas antes o durante la sesión en la sauna.

No se duerma dentro de la sauna mientras esté en funcionamiento.

A fin de evitar el riesgo de sobrecalentamiento, enchufe la sauna a una toma de corriente de la potencia adecuada y no enchufe otros aparatos eléctricos a dicha toma.

Para evitar cualquier riesgo de electrocución o deterioro de la sauna, no la utilice:

- Durante una tormenta.
- Si el cable eléctrico se ha deteriorado, deberá sustituirlo un técnico cualificado.
- Si el cable eléctrico se ha sobrecalentado, deberá comprobarlo un técnico cualificado.
- Si se debe cambiar una bombilla, espere a que la sauna esté apagada y se haya enfriado.

Séquese las manos antes de activar o desactivar la corriente. No manipule nunca el equipo con las manos o los pies húmedos.

No active y desactive la corriente o el sistema de calentamiento varias veces de manera rápida, ya que podría dañar la instalación eléctrica.

No intente reparar la sauna por su cuenta sin previo acuerdo del distribuidor o fabricante de la sauna. Cualquier intento de reparación no autorizado anulará la garantía del fabricante.

No utilice ningún tipo de detergente en el interior de la sauna.

No apile ni almacene objetos dentro o encima de la sauna. No coloque materiales inflamables o agentes químicos cerca de la sauna.

# DESCRIPCIÓN

## Características generales

- Cabina de madera de píceas de Canadá
- Luces interiores
- Termómetro/higrómetro
- Reloj de arena
- Cubo y cazo de madera
- Vidrio de seguridad
- Rejilla de ventilación
- Garantía de 2 años

## Certificaciones



Conformidad con la normativa europea vigente.



La madera proviene de bosques de desarrollo sostenible.



No se utilizan metales pesados en el proceso de fabricación.

## Contenido del embalaje

### Elementos comunes:

- 1 x manual de instalación y guía de uso
- 1 x asa de la puerta (extremo interior y exterior)
- 1 x cubierta de protección para el calentador eléctrico
- 1 x pack de accesorios para la sauna de vapor (incluye un termómetro, higrómetro, reloj de arena, cubo, cazo y luz)

### Elementos específicos:

Elementos \ Modelo	2 personas	3 personas	3/4 personas
Panel lateral o de fondo	3	3	4
Fachada + puerta	1	1	1
Suelo	1	1	1
Techo	1	1	1
Asiento	1	1	2
Soporte del asiento	1	1	2
Protección del techo	1	1	1
Calentador eléctrico	Harvia BC35* Monofásico	Harvia BC45* Monofásico/trifásico	Harvia BC45* Monofásico/trifásico

\* Para más información, consulte la guía técnica del calentador.

# INSTALACIÓN

*Antes de proceder al ensamblaje, lea detenidamente las instrucciones de montaje.*

## **Elección de una ubicación**

Las saunas *France-Sauna* se han diseñado para instalarse en interiores.

Elija un lugar:

- De interior, seco, en una superficie plana y estable, y capaz de soportar el peso de la sauna.
- La altura debe ser tal que le permita acceder al techo y realizar la instalación eléctrica, así como tareas de mantenimiento.
- Coloque la sauna alejada de cualquier fuente de humedad, llama o sustancia inflamable.

## **Consejos prácticos:**

- Tenga en cuenta que para montar la sauna se requieren dos o tres adultos.
- Identifique claramente cada panel antes de comenzar.
- Durante el montaje, coloque el cable de alimentación de la sauna de manera que pueda acceder a él fácilmente.
- Tenga en cuenta que las características de los distintos modelos varían.

# MODELO RECTANGULAR



## Paso 1

---

Comience por colocar el suelo sobre la superficie del lugar donde quiera instalar la sauna.



## Paso 2

---

Coloque el panel de fondo en la ranura del suelo.



## Paso 3

---

Coloque el panel lateral izquierdo en la ranura del suelo, asegurándose de que encaja adecuadamente con el panel de fondo.

Complete el ensamblaje de los 2 paneles con ayuda del gancho de metal.





# ENSAMBLAJE



## Paso 4

Monte el banco y el soporte del banco. A continuación, fije el banco al panel de fondo.



## Paso 5

Coloque el panel delantero en la ranura del suelo, asegurándose de que encaja adecuadamente con el panel lateral izquierdo. Mientras manipula el equipo, mantenga siempre la puerta cerrada.

Complete el ensamblaje de los 2 paneles con ayuda del gancho de metal.



## Paso 6

A continuación, coloque el panel lateral derecho en la ranura del suelo, asegurándose de que encaja adecuadamente con los paneles delantero y de fondo.

Fije el panel con ayuda de los dos ganchos metálicos restantes.



# MODELO RECTANGULAR



## Paso 7

Afiance la estructura fijando los paneles delantero y de fondo con ayuda de los tornillos proporcionados.

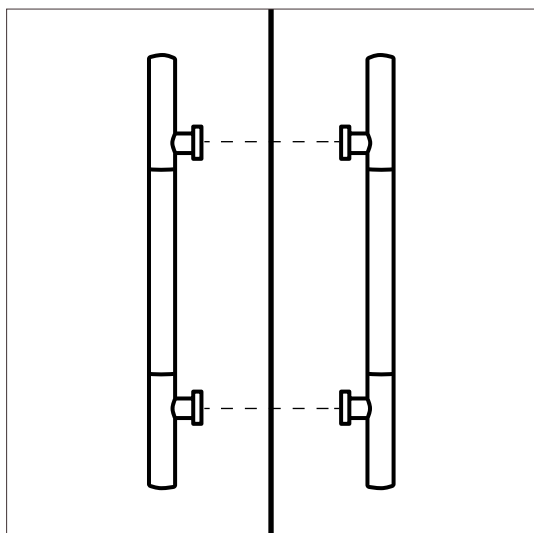
Utilice los capuchones para ocultar los tornillos.



## Paso 8

Coloque el techo con cuidado.

Complete el montaje fijando los listones de madera alrededor del techo.



## Paso 9

En el exterior de la puerta, coloque el asa dejándose guiar por los orificios provistos. Coloque los tornillos desde el interior de la puerta y fije el asa. La parte metálica debe situarse en el exterior de la cabina.

# ENSAMBLAJE



## Paso 10

---

Fije las luces en los rincones de la cabina y conéctelas a la alimentación del calentador eléctrico.



## Paso 11

---

Debe colocar la cubierta de protección del calentador antes de instalarlo en el interior de la cabina.



## Paso 12

---

Coloque el calentador en su sitio. Todas las instrucciones de montaje e instalación eléctrica del calentador se encuentran en el cartón de embalaje.

# MODELO DE ESQUINA



## Paso 1

---

Comience por colocar el suelo sobre la superficie del lugar donde quiera instalar la sauna.  
La parte delantera del panel se caracteriza por la ausencia de conector eléctrico.



## Paso 2

---

Instale el panel de fondo izquierdo sobre la ranura del suelo.



## Paso 3

---

Coloque el panel de fondo derecho en la ranura del suelo, asegurándose de que encaja adecuadamente con el panel de fondo izquierdo.

Complete el ensamblaje de los 2 paneles con ayuda del gancho de metal.



# ENSAMBLAJE



## Paso 4

Coloque el panel lateral izquierdo en la ranura del suelo, asegurándose de que encaja adecuadamente con el panel de fondo izquierdo.

Complete el ensamblaje de los 2 paneles con ayuda del gancho de metal de metal.



## Paso 5

Coloque el apoyo del banco superior, asegurándose de que encaja adecuadamente con los paneles laterales.

Coloque el asiento del banco superior, asegurándose de que encaja adecuadamente con los paneles laterales.



## Paso 6

Coloque el apoyo del banco inferior, asegurándose de que encaja adecuadamente con los paneles laterales.

Coloque el asiento del banco inferior, asegurándose de que encaja adecuadamente con los paneles laterales.



# MODELO DE ESQUINA



## Paso 7

Coloque con cuidado el panel lateral derecho, asegurándose de que encaja adecuadamente con el panel de fondo derecho.

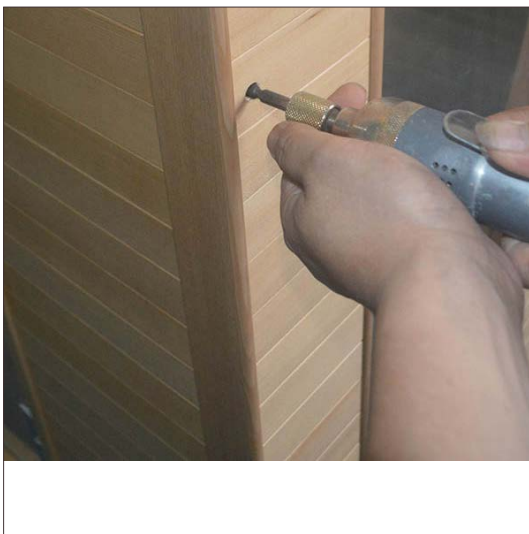
Complete el ensamblaje de los 2 paneles con ayuda del gancho de metal.



## Paso 8

Coloque el panel delantero con cuidado, asegurándose de que encaja adecuadamente con los paneles laterales. Mientras manipula el equipo, mantenga siempre la puerta cerrada.

Tenga en cuenta que el panel delantero contiene tres enganches en cada lado. Asegúrese de que los tres enganches encajan de manera adecuada.



## Paso 9

Afiance la estructura fijando los paneles laterales y de fondo con ayuda de los tornillos provistos.

Utilice los capuchones para ocultar los tornillos.



# ENSAMBLAJE



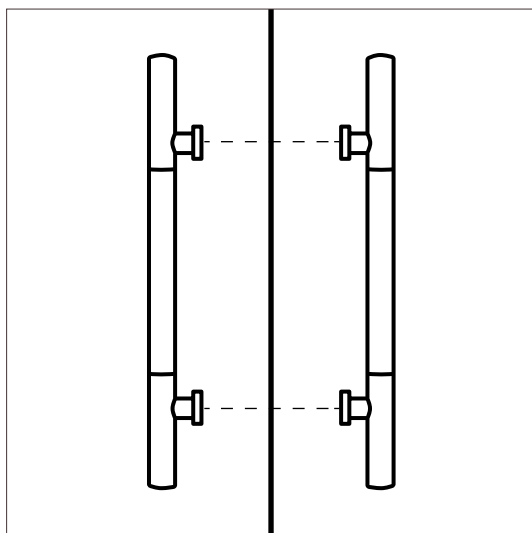
## Paso 10

Coloque el techo sobre la cabina con cuidado.



## Paso 11

Complete el montaje fijando los listones de madera alrededor del techo.



## Paso 12

En el exterior de la puerta, coloque el asa dejándose guiar por los orificios provistos.  
Coloque los tornillos desde el interior de la puerta y fije el asa. La parte metálica debe situarse en el exterior de la cabina.

# MODELO DE ESQUINA



## Paso 13

---

Fije las luces en los rincones de la cabina y conéctelas a la alimentación del calentador eléctrico.



## Paso 14

---

Debe colocar la cubierta de protección del calentador antes de instalarlo en el interior de la cabina.



## Paso 15

---

Coloque el calentador en su sitio. Todas las instrucciones de montaje e instalación eléctrica del calentador se encuentran en el cartón de embalaje.



# MANTENIMIENTO

**ATENCIÓN:** Antes de realizar cualquier operación, desenchufe el cable de alimentación de la cabina.

Problemas identificados	Posibles motivos	Soluciones
El calentador eléctrico no emite calor.	El cable de alimentación está desconectado	Compruebe que el cable de alimentación está conectado
	Se ha cortado el suministro eléctrico general	Compruebe el funcionamiento adecuado del cuadro eléctrico y de la toma de pared
	El calentador está en modo de seguridad por recalentamiento	Consulte el manual del calentador eléctrico
Las luces de la sauna ya no funcionan	La bombilla no está bien colocada	Compruebe la bombilla y sustitúyala si es necesario
	La bombilla está defectuosa	Cambie la bombilla
	La luz no está conectada al calentador	Desconecte la alimentación del calentador y compruebe la conexión

# CUIDADOS Y GARANTÍA

## Cuidados

1. Desconecte la sauna.
2. Utilice un aspirador para eliminar todo el polvo de las hendiduras de la madera.
3. Limpie la cabina con un trapo de algodón húmedo. En caso necesario, utilice una pizca de jabón. Aclárela con un trapo húmedo.
4. Séquela un trapo seco.

## ATENCIÓN

No utilice benceno, alcohol, productos químicos ni productos de limpieza agresivos en la sauna, ya que estos pueden dañar la madera y la capa de protección que la recubre. No pulverice agua sobre la sauna.

## Consejo práctico:

Para conservar la sauna en buen estado el mayor tiempo posible, aconsejamos aplicar aceite de linaza en los bancos, los respaldos y el suelo de la cabina con un trapo no afelpado.

Si el suelo o el banco de la sauna contiene manchas imborrables, utilice un papel de lija con suavidad.

## Garantía

El conjunto de los elementos que componen la Sauna-Center dispone de una garantía de 2 años.

La fecha de entrada en vigor de la garantía se corresponde con la fecha de envío (es decir, la fecha de emisión de la factura).

La garantía no cubre los siguientes casos:

- Fallos en el funcionamiento o daños provocados por la instalación, el uso o la reparación no conforme con las instrucciones de seguridad.
- Fallos en el funcionamiento o daños provocados por un uso indebido del aparato.
- Daños provocados por negligencia, por un accidente o por un caso de fuerza mayor (una tormenta o la intemperie).
- Fallos en el funcionamiento o daños provocados por el uso de accesorios no autorizados.

La garantía no cubre los gastos de envío incurridos por el transporte de la cabina o uno de sus componentes a nuestro taller de reparación. De acuerdo con la garantía, en caso de avería, se cambiarán las piezas que nuestros técnicos hayan considerado defectuosas. Uno de nuestros técnicos proporcionará la información y las instrucciones necesarias para su instalación. *Sauna-Center* no se hace responsable de los gastos incurridos por la contratación de mano de obra externa.





[www.france-sauna.com](http://www.france-sauna.com)

ASISTENCIA TÉCNICA

**+33 (0)4 91 51 01 99**

**Poolstar**  
Votre Partenaire Piscine & Bien-être

Distribution POOLSTAR FRANCE | [www.poolstar.fr](http://www.poolstar.fr) | ZA les Pielettes - 13740 LE ROVE - FRANCE